

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
<b>Band:</b>	41 (1970)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 8 % eines Brutto-Monatslohnes

Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 10.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Stellen-Inserate sind ausschliesslich an das Sekretariat, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.

Inseratenannahmeschluss am 28. des Vormonats.

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

Gesucht werden:

**NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselstadt/Baseland, Bern, Genève**

546-NW von Basler Kinderheim auf dem Chaumont eine heilpädagogisch interessierte **Lehrkraft**.

547-NW von Vereinigung zur Förderung geistig Invalider im Kanton Solothurn **Heilpädagogin** oder **Erzieherin** zur selbständigen Führung einer Beschäftigungsstätte.

1/548-NW von Bezirksspital Rheinfelden erfahrene **Hausbeamtin-Gouvernante** für selbständige Tätigkeit. Unterkunft extern möglich.

549-NW von Sonderschulheim in Burgdorf **Hauswirtschafterin** als Mitarbeiterin der Hausmutter, mit Freude an Selbständigkeit und vielseitigem Einsatz.

1/550-NW von ref. Kinderheim in Brugg **Gruppenleiterin-Erzieherin** zur selbständigen Betreuung einer Gruppe Kindergarten- und Schulkinder. Ferner **Mitarbeiterin** (dipl. Schwester oder Erzieherin) für CP-Station.

1/551-NW von Schweiz. Schwerhörigenschule Landenhof, Wocheninternat, zwei **Töchter** als Gehilfinnen-Erzieherinnen, mit Freude an der Betreuung schwerhöriger Kinder.

1/552-NW von Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen, **Betreuerin** (Pflegerin oder Erzieherin) für gewöhnungsfähige, geistig gebrechliche Kinder.

1/553-NW von Beobachtungs- und Durchgangsheim für schulentlassene minderjährige Mädchen in Basel **1—2 Erzieherinnen**. Ferner **Haushaltlehrerin**.

1/554-NW von Kant. Kinderbeobachtungsheim, Langenbruck, **Erzieherin-Gruppenleiterin** für kleine Gruppe von 5 bis 8 Schulkindern bis 12 Jahre.

1/555-NW von Erziehungsheim, Sommerau BL, an Erziehung interessierte und aufgeschlossene **Erzieherin** zu Knaben und Mädchen im Schulalter und **Erzieher** für die 10- bis 16jährigen Knaben.

1/556-NW von kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen, **Gruppenleiterin-Erzieherin** für die Betreuung einer Kindergruppe von 8 bis 9 Schulkindern, mit Erfahrung mit geistesschwachen Kindern.

1/557-NW von Schifferkinderheim in Basel selbständige **Gruppenleiterin** für Gruppe von 8 normalbegabten 6- bis 11jährigen Knaben und Mädchen.

1/558-NW für Tagesheime Kleinhüningen und Appenzellerstrasse in Basel je eine ausgebildete und initiativ **Heimerzieherin** für vielseitige Aufgaben bei Mädchen und Knaben von 4 bis 15 Jahren.

559-NW von Erziehungsheim Nähe Basel **Erzieherin-Gruppenleiterin** und zwei **Erzieher** für Knabengruppen.

560-NW von Wocheninternat Nähe Basel **Heimerzieherin/Gruppenleiterin** für normalbegabte, verhaltensschwierige Knaben von 10 bis 12 Jahren.

561-NW von Knabenerziehungsheim im Kanton Aargau **Erzieherin-Gruppenleiterin**. Ferner **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

562-NW von Beobachtungsstation im Kanton Aargau **Erzieherin** mit Interesse an heilpädagogischen Aufgaben.

563-NW von Tagesheim Nähe Basel **Heimerzieherin** für 4- bis 10jährige Kinder.

564-NW von Eingliederungsstätte für geistig behinderte Jugendliche Nähe Bern **Gruppenmutter** für die Betreuung von 16- bis 18jährigen Jugendlichen in deren Freizeit.

1/565-NW von Heim für geistig behinderte schulentlassene Töchter **Heimerzieherin** zur Betreuung einer Schülerinnengruppe.

1/566-NW von Erziehungsheim Wartheim in Muri ausgebildete **Erzieherin-Gruppenleiterin** zur Betreuung der 12- bis 16jährigen Mädchen.

1/567-NW von Heim für nacherziehungsbedürftige Töchter in Bern **Erzieherin-Stellvertreterin der Heimleiterin** mit Kenntnissen der franz. Sprache und in Buchhaltung.

1/568-NW von Erziehungsheim für schulpflichtige Knaben in Worb **Gruppenleiterin-Erzieherin** zur selbständigen Betreuung von 8 bis 10 normalbegabten Knaben (Unter-Mittelstufe).

1/569-NW von Heimschule Schlössli, Ins, initiative fröhliche **Erzieherin/Hausmutter** für Gruppe in eigenem Gruppenhaus.

1/570-NW von Kinderbeobachtungsstation Tschugg **dipl. Erzieherin** für die Betreuung einer Gruppe grösserer Knaben, mit Interesse an heilpädagogischen Fragen.

1/571-NW von Basler Heimen auf dem Chaumont und in Pfeffingen BL **Heimerzieherinnen** (auch ohne Diplom), **Hausbeamtinnen**, **Küchenpersonal**.

1/572-NW von Erziehungsheim, Sommerau BL, **Vorpraktikantin** oder **Praktikantin** zur Mithilfe auf einer gemischten Gruppe und als Ablöserin der Erzieherin.

573-NW von Freizeit- und Gemeinschaftszentrum in Zofingen **Gehilfe des Freizeitleiters**, wenn möglich mit abgeschlossener Berufslehre.

574-NW von Sonderschulheim im Aargau zwei **Erzieherinnen** für Gruppe von 10 bis 12 Knaben.

575-NW von Kinderheim für geistig behinderte Kinder Nähe Sissach BL **Gruppenleiterin** oder **Heimgehilfin** für die Betreuung von 8 Mädchen im Schulalter.

1/576-NW von Sonderschulheim Lerchenbühl, Burgdorf, für die selbständige Führung der Heimgärtnerei tüchtiger **Gärtner** (evtl. Gärtner-Ehepaar) mit Interesse an erzieherischen Fragen und am Anleiten der Kinder. Wohnung vorhanden.

1/577-NW von Kinderkrippe Aarau **Tochter** mit Krippenlehrejahr oder 1½-Jahreskurs für die Säuglingsabteilung mit 12 bis 15 Kindern. Befähigt, Lehrtöchter anzuleiten, erwünscht.

578-NW von drei Altersheimen im Kanton Neuenburg eine gemeinsame **Stellvertreterin** der Heimleiterinnen zur Ablösung in Ferien- und Freizeit.

579-NW von Fürsorgeheim der Stadt Bern **Heimpflegerin-Alterspflegerin** zur selbständigen Führung einer Frauen-Pflegeabteilung.

580-NW von Altersheim im Kanton Solothurn **Stellvertreterin der Vorsteherin**.

I/581-NW von modern eingerichteten Altersheim in Zuzach per sofort **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen und **Hausangestellte**.

582-NW von Kinderheim im Kanton Solothurn **zwei Küchengehilfinnen**. Gelegenheit, das Kochen zu lernen.

I/583-NW Kinderheim an schönster Lage im Berner Oberland sucht **Kinderschwester** mit einigen Jahren Praxis, deutsch und französisch sprechend. Gute Anstellungsbedingungen.

#### **I = Innerschweiz und Tessin sowie Ausland**

48-I von Privataltersheim in Luzern **Hausbeamtin** als Stütze und Stellvertretung der Heimleiterin.

49-I von Arbeitszentrum für geistig behinderte Jugendliche in Horw gut ausgewiesene **Heimerzieherin** für die selbständige Führung eines Wohnheimes für 8 bis 10 Jugendliche (Freizeitbetreuung und Haushaltsführung). Fünf-Tage-Woche.

50-I von Kinderheim in Einsiedeln per sofort oder nach Vereinbarung **Praktikantin** evtl. **Heimgelhilfin**.

51-I von im Bau befindlicher Jugendsiedlung in Luzern **Erzieher** und **Erzieherinnen** für je 10 Kinder, die auswärts die Stadtschule besuchen. Zeitgemässe Besoldung, moderne Unterkunft.

52-I von heilpädagogischer Tagesschule in Alpnach-Dorf **Lehrerin** oder **Kinderpädagogin**, möglichst mit heilpädagogischer Ausbildung oder Erfahrung. Ferner **Logopädin**, wenn möglich mit Kenntnissen in Rhythmik.

53-I in Bürgerheim der Innerschweiz **Heimleitung** für Betreuung von 50 Pensionären. Gute Anstellungsbedingungen und Altersvorsorge.

I/54-I von Fürsorgebehörde Schübelbach SZ selbständige **Heimleiterin** und **Köchin** für modern eingerichtetes Altersheim.

#### **ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus**

I/500-ZH von Schweiz. Verband Volksdienst **Hauswirtschaftslehrerin** mit im Kanton Zürich gültigem Patent in Internatsschule. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

I/501-ZH von Primarschule Bülach auf Herbst 70 **zwei Lehrkräfte** für Sonderklasse B (Spezialklasse) und Sonderklasse D (Förderklasse), wenn möglich mit heilpädagogischer Ausbildung.

I/502-ZH Mütterschule Zürich sucht **Leiterin** (dipl. Säuglingsschwester oder Säuglingsfürsorgerin mit guten Kenntnissen in Grosshaushalt).

I/503-SH von Altersheim der Stadt Schaffhausen **Heimleiterin**, gute hauswirtschaftliche Kenntnisse erforderlich, selbständiger Arbeitsbereich.

I/504-ZH von Bürgerheim Richterswil **Verwalter-Ehepaar** oder **Heimleiterin**, selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit.

I/505-ZH von Kinderkrippe in der Stadt Zürich **dipl. Säuglingsschwester** als **Leiterin**. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht, Fünf-Tage-Woche.

506-ZH Schülerheim im Zürcher Oberland sucht **Erzieherinnen** und eine **Praktikantin** zu 14- bis 16jährigen Knaben.

I/507-SH von Töchterinstitut Steig, Schaffhausen, **Heimerzieherin** zu verhaltensschwierigen, normalbegabten Mädchen im Schulalter. Gute Entlohnung.

I/508-ZH von Haushaltungsschule für den Aufbau eines Eingliederungskurses **Heimerzieherin** in Wocheninternat für selbständige Aufgabe. Praktische Erfahrung erwünscht.

509-ZH von modernem Alterswohnheim im Kanton Zürich (Eröffnung Sommer 1971) **Heimleiter-Ehepaar**, selbständiger, abwechslungsreicher Posten, moderne Vier- bis Fünfstückerwohnung.

510-SH von heilpädagogischem Dienst im Kanton Schaffhausen **Heilpädagogin** für Durchführung pädagogisch-therapeutischer Massnahmen und Elternberatung.

I/511-ZH von Sonderschul- und Anlehrheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche auf Oktober **Gruppenleiter** und **Gruppenleiterin** für selbständige Führung von Knabengruppen im Alter von 7 bis 12 bzw. 13 bis 15 Jahren.

I/512-ZH von Pestalozzi-Jugendstätte Burghof pädagogisch interessierte **Mitarbeiter**, **Erzieher** und **Erzieherinnen**. Berufsbegleitende Kurse für Heimerziehung stehen in Aussicht.

513-ZH von Kant. Taubstummenschule Zürich **zwei Gruppenleiterinnen** für Knabengruppen und **1 bis 2 Miterzieherinnen** für gemischte Gruppe bzw. Sondergruppe für mehrfach geschädigte Knaben. Ferner **Lingere**, **Hausangestellte** und **Haushaltshilfe-Ablösung**.

514-ZH von Kinderkrippe Stadt Zürich **Kindergärtnerin** oder **Krippengehilfin** mit Kindergartenpraxis für die Betreuung von 25 Kindern.

515-ZH von Mädchenheim am Zürichsee **Heimerzieherinnen**.

516-ZH von Kinderheim in Thalwil **Erzieherin** oder **Krippengehilfin** für Höckli-Gruppe.

I/517-ZH von Kant. Kinderheim Brüschnalpe, Männedorf, **Erzieherin-Gruppenleiterin**. Heilpädagogische Ausbildung oder Erfahrung. Selbständige, interessante Aufgabe.

I/518-ZH von Mädchenheim im Kanton Zürich **Heimleiterin/Heimleiterhepaar**, eine **Mitarbeiterin** für die **Leitung der Nähstube** und eine Mitarbeiterin für die **Leitung der Küche**.

519-ZH von Anstalt für Epileptische **Erzieher** und **Erzieherinnen** für Kinderhaus.

520-ZH von Sprachheilheim in Zürich **Gruppenleiterin** zur Betreuung sprachgebrechlicher Kinder.

I/521-ZH von Städt. Altersheim in Winterthur **Krankenschwester** oder **dipl. Alterspflegerin** für selbständige Aufgaben.

I/522-ZH von psych. Klinik Uetikon a. See reifere **Mitarbeiterin** für Buchhaltung, Betreuung des Rechnungswesens und allg. Büroarbeit, die auch die Vorsteherin vertreten könnte.

523-ZH von Kinderkrippe in der Stadt Zürich **Mitarbeiterin**, die auch kochen kann.

524-ZH von Heim für körperlich behinderte Kinder in Zürich **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe von 8 grossen Mädchen.

I/525-ZH von Privataltersheim für Herren seriöse **Frau** oder **Fräulein** (auch AHV-Rentnerin) zur Mithilfe im Haushalt von 28 Personen. Zimmer vorhanden.

526-ZH von Kinderheim Bühl, Wädenswil, per sofort **Erzieherin/Gruppenleiterin** zur Betreuung von grossen Schulmädchen im Alter bis zu 15 Jahren.

I/527-ZH von Bürgerasyl Wald ZH willige **Helperin** für Etage und Wäscherei.

I/528-ZH von Kinderheim am oberen Zürichsee **Mitarbeiterin** zur Mithilfe bei Schulkindern im Alter von 6 bis 11 Jahren.

529-ZH von Landerziehungsheim Albisbrunn **Erzieher-Ehepaar** zur Führung einer Lehrlingsgruppe, heilpäd. Ausbildung erwünscht, 4-Zimmerwohnung vorhanden.

530-GL von Glarner Töchterheim Mollis, Schulheim für normalbegabte Mädchen und einige Knaben im Alter von 6 bis 15 Jahren, erfahrene, ausgebildete **Erzieherin**.

531-ZH von Schülerheim Orn in Hinwil **Praktikantin**.  
532-ZH von Erziehungsheim in Brüttisellen ausgebildeter **Erzieher** evtl. **Erzieher-Praktikant**.

533-ZH von Psych. Sanatorium Hohenegg, Meilen, **Psychiatrieschwester**, **Dauernachtwache**, **Lernschwestern**, **Allein-Physiotherapeutin**. Ferner zuverlässige **Köchin** neben Küchenchef mit Diätkenntnissen und **Heimhandwerker** oder handwerklich geschickter Berufsmann, vorwiegend mit Maurerarbeiten vertraut.



534-ZH von privatem Pflegeheim am Zürichsee per sofort **Chronischkrankenpflegerin** und **Schwesternhilfe**.  
 535-ZH von Alterswohnheim in Zürich per sofort **Krankenschwester** als leitende Schwester und Nachtwache (2 mal pro Woche und Ferienablösung).  
 I/536-ZH von Kant. Krankenhaus Wäckerlingstiftung, Uetikon am Zürichsee, 1 **Krankenschwester**, 2 **Krankenpflegerinnen** per sofort.  
 537-ZH Altersheim am Zürichsee sucht **Köchin** oder Tochter mit Kochkenntnissen für 50 Personen.  
 538-ZH von privatem psych. Krankenhaus Schlössli, Oetwil am See, 1 bis 2 **dipl. Psychiatrieschwester**, 1 bis 2 **dipl. Psychiatriepfleger**, 1 **Dauernachtwache**, 1 bis 2 **Lernschwester** und **Lernpfleger**, 1 **Beschäftigungstherapeutin**, 1 **Beschäftigungstherapeut**, 1 **Arbeitstherapeut**. Ferner 1 **dipl. Schwester** (Psychiatrie oder allgemein), reife Persönlichkeit für offene psychiatr. Aufnahme- und Behandlungstation für Männer und Frauen.

**O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau.**

320-O von Kinderdorf Trogen für den Ausbau der Oberstufe 1 bis 2 **Sek.-Lehrer** oder **-Lehrerinnen** mit Interesse für die Bedürfnisse einer internationalen Schulgemeinschaft.

I/321-O von Sonderschulheim in Graubünden **leitende(r) Erzieher(in)** für die Uebernahme von drei Knaben- und Mädchen- und Werkunterricht und Mithilfe in Personalaus- und Weiterbildung.

322-O von Haushaltsschule im Toggenburg für geistig behinderte Töchter in Brunnadern **Fürsorgerin** für vielseitige Aufgaben. Ferner praktisch und erzieherisch begabte **Mitarbeiterin** für Arbeitsgruppe und Freizeitgestaltung.

323-O von Heil- und Bildungsstätte für seelenpflegebedürftige Kinder und Jugendliche **Heilpädagog(in)** für Gruppenführung und evtl. Schulklasse. Ferner **Weberin/Werklehrerin** und **Musikpädagogin** oder musikbegabte **Lehrerin**. Ferner **Krankenschwester** oder **dipl. Kinderpflegerin** mit Interesse an anthroposophischer Medizin.

I/324-O von Erziehungsheim im Toggenburg frohmütigen, zu intensiver Zusammenarbeit bereiten Mitarbeiter als **Gruppenleiter** und **Stellvertreter** des **Heimleiters**.

325-O von Verein zur Betreuung und Förderung geistig behinderter Mitmenschen **Heimleiterhepaar** evtl. **Hausmutter** für Wohnheim mit geschützter Werkstatt im Thurgau.

326-O für kleines Wocheninternat mit zirka 12 internen und einigen externen geistig behinderten Kindern im Alter von 5½ bis 8 Jahren in Romanshorn auf Herbst erzieherisch und organisatorisch erfahrene **Leiterin** (Mittagsverpflegung wird ins Haus geliefert).

327-O von Knabenerziehungsheim im Thurgau tüchtiger **Erzieher** und **Gehilfin** als Stütze der Hausmutter.

I/328-O für stadtzürcherisches Uebergangsheim in Urnäsch 2 **Heimgehilfinnen** zu geistig behinderten Kindern. Fünf-Tage-Woche.

329-O von Heilpädagogischer Heimschule in Graubünden **Pädagogin** zur Führung der Klasse-Unterstufe (8 bis 9 Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren).

330-O von Taubstummen- und Sprachheilschule St. Gallen **Erzieherinnen** für sprach- und hörgeschädigte Kinder ausserhalb der Schulzeit. Weitgehend selbständige Arbeit.

331-O von Kinderbeobachtungs- und Therapieheim **Gruppenleiter-Heimleiter-Stellvertreter** für die selbständige Führung einer Gruppe von fünf verhaltensauffälligen Knaben im Schulalter.

332-O von Töchterheim in der Ostschweiz erfahrene **Erzieherin** für die Betreuung schulentlassener Töchter in deren Freizeit.

333-O von Mädchenheim in St. Gallen **Erzieherin** zur Betreuung schulentlassener nacherziehungsbedürftiger Mädchen. Eintritt nach Uebereinkunft.

334-O von Gebrechlichenheim **Heimerzieherin** für die Betreuung einer Gruppe von 9 Knaben. Fähigkeit, Praktikantinnen anzuleiten, erwünscht.

335-O von Kinderpflegeheim in Graubünden zu 30 behinderten Kindern im Alter von 2 bis 16 Jahren tüchtige **Krippengehilfin**.

336-O von Sonderschulheim für geistig behinderte Kinder im Thurgau ausgebildete **Heimerzieherin** und **Praktikantin**.

337-O von Erziehungsheim in Graubünden **Erzieherin-Gruppenleiterin** und **Praktikantin**.

338-O von Beobachtungsheim im Toggenburg **Erzieherin** mit Fähigkeit zur Mitarbeit in ärztlich-psychologischem Team.

339-O von Kinderheim im Thurgau **Krippengehilfin** zur Mithilfe in Gruppe von 8 bis 10 gesunden, normalen Kindern.

340-O von Heim für geistig Behinderte im Rheintal **Kindergärtnerin** für die Führung des Kindergartens. Ferner **Kochlehrtöchter**.

341-O von Altersheim im Thurgau **stellvertretende Heimleitung** für ein halbes Jahr ab Mitte Oktober.

342-O von Heim für Behinderte im Toggenburg **Gruppenleiterinnen** und **Helferinnen** aller Art.

I/343-O von Altersheim Bussnang bei Weinfelden für die Frauenabteilung **Pflegerin** oder Tochter mit Kenntnissen in der Krankenpflege.

I/344-O von Kant. Strafanstalt Saxerriet **Gärtner** für Setzlingsanzucht, Glas- und Feldgemüsebau, Pflege und Unterhalt der Grünanlagen.

345-O Töchterheim in Degersheim sucht dringend **Köchin**.

I/346-O von Bezirksspital Herisau **Näherin** evtl. **Schneiderin** für die gesamte Spitalwäsche. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, die **Leitung der Lingerie** zu übernehmen.

347-O Kinderheim im Appenzellerland sucht eine **hauswirtschaftliche Mitarbeiterin** als Stütze der Hausmutter.

348-O von Bürgerheim im Rheintal **tüchtige Hausangestellte** als Stütze der Hausmutter.

349-O von Blindenheim St. Gallen **Köchin**, **Hilfsköchin** und 2 **Hausangestellte**.

350-O von Altersheim im Kanton St. Gallen **Haushalthilfe**, die auch den Zimmerdienst versehen könnte.

I/351-O von evang. Kirchgemeinde Arbon für die Leitung des Altersheims (28 Personen) **Verwalter-Ehepaar** mit Verständnis für Betagte (evtl. Gärtner-Ehepaar).

I/352-O von Eingliederungsheim und beschützte Werkstätte für Behinderte **Mitarbeiter** für Betreuung einer Gruppe von 4 bis 5 Burschen in Garten und Landwirtschaft. Gute Anstellungsbedingungen, Wohnung vorhanden, Mitarbeit der Ehefrau möglich.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Es suchen Stellen:

**A Lehrer(innen), Werklehrer(innen), Psychologen(innen), Werkmeister**

72-A Ehemaliger Heimleiter sucht neuen Wirkungskreis als **Fürsorger** in Heim oder offene Fürsorge, extern, Raum Zürich.

73-A Psychologiestudentin (Kindergärtnerin mit HPS und 1 Jahr Praxis an Heilpädagog. Schule) sucht per sofort **Halbtagsstelle** in heilpädagogischem Heim Stadt Zürich, extern.

74-A Hauswirtschaftslehrerin mit heilpädagog. Ausbildung sucht auf Frühjahr oder nach Uebereinkunft Wirkungskreis als **Hauswirtschaftslehrerin** oder **Hausmutter** an einer Sonderschule.

75-A Junge holländische Primarlehrerin, verh., mit guten Deutschkenntnissen, 1 Jahr Schulpraxis, sucht ab Januar 1971 Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung.



76-A Junge **Heilpädagogin** (antroposophische Richtung), Praxis in Heimen für geistig behinderte Kinder, mit guten handwerklichen Fähigkeiten, sucht baldmöglichst Stelle in Zürich oder nächster Umgebung. Extern.

77-A Junger holländischer **Lehrer** mit Praxis an Sonderschule sucht auf Mitte Oktober Stelle als **Hilfslehrer** oder **Mitarbeiter** in Schulheim. Zürich und nächste Umgebung bevorzugt.

### **B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen**

134-B Deutscher Berufsberater, 30 Jahre (mit Schweizerin verh.), kaufmännische Kenntnisse und Praxis, seit 3 Jahren in der Schweiz in Erziehungs- und Arbeitsheimen tätig, sucht nach Vereinbarung **leitende Stellung** (Verwaltung usw.).

135-B **Schweizerin mittl. Alters**, Erfahrung in Heimleitung, sucht nach Vereinbarung Stelle als **Heimleiterin** (kl. Erholungsheim evtl. gepflegtes Altersheim).

136-B Jüngerer Ehepaar mit guten Voraussetzungen für Heimleitung sucht auf Spätherbst selbständigen Posten als **Heimleiter-Ehepaar** in Kinder-, Waisen- oder Knabenheim mit zirka 30 bis 40 Kindern. Kanton Bern und angrenzend.

137-B Schweizer Ehepaar, Ende Vierzig, prot., Erfahrung in Lehrlingsausbildung und Betreuung Jugendlicher in Grossfamilie, erfahren in Krankenpflege und in Betreuung Gebrechlicher und Betagter, gute handwerkliche Fähigkeiten (Baufach) und in der Arbeitstherapie, sucht Wirkungskreis als **Verwalter von Alterssiedlung, evtl. Lehrlingsheim oder Heim für Gefährdete usw.** Nur Stadt Basel oder nächste Umgebung.

138-B Schweizer, 32 Jahre, verh., landw. Meisterprüfung und kaufm. Diplom, langjährige Praxis auf landw. Betrieb und in der Betriebsberatung, sucht auf Oktober Stelle als **Leiter** eines Guts- oder Heimbetriebes mit Landwirtschaft (evtl. Altersheim) oder als **Adjunkt** eines Heimleiters. Zürich, Bern, Baselland bevorzugt, aber nicht Bedingung.

139-B Jüngerer Ehepaar mit langjähriger Praxis in Erziehungsheimen für Schulkinder und Jugendliche sucht auf Frühjahr 1971 **Heimleitung** (Lehrlings- oder Erziehungsheim).

140-B Psychiatriepfleger sucht nach Vereinbarung **Heimleitung** in Erholungsheim, Kuranstalt, gepflegtes Altersheim.

141-B 27jährige verh. Psychiatrieschwester sucht auf Anfang 1971 Stelle als **Heimleiterin**, Zürich und Umgebung bevorzugt.

142-B **Jüngerer Ehepaar** mit drei Kindern, ausgebildete Krankenschwester und Krankenpfleger mit Praxis in Heimleitung (für betagte Debile), sucht neue Aufgabe per Anfangs 1971 (Altersheim oder Eingliederungsstätte).

143-B **Ernährungsberaterin** sucht Stelle als Diätassistentin oder hauswirtschaftl. Mitarbeiterin in Heim oder Spital.

144-B **Ehepaar** mit sehr guten Voraussetzungen für Heimleitung (Frau ausgebildete Krankenschwester, Sprachlehrerin, Praxis als Jugendlagerleitung), sucht nach Vereinbarung selbständige Heimleitung (evtl. nur Einsatz der Frau als Hausmutter/Heimleiterin) vorzugsweise Lehtöchter- evtl. Schulkinderheim. Raum Zürich—Basel bevorzugt.

145-B Verheiratete kaufm. Angestellte, jetzt halbtags als Sekretärin tätig, die ab Frühjahr 1971 in eine Ausbildung für Sozialarbeit geht, möchte bis dahin in Heim mitarbeiten als **Sekretärin** oder **Hilfe in der Betreuung und Erziehung**, halbtags oder ganztags, im Raum Zürich.

### **C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen**

230-C **Dipl. Heimgehilfin** mit 4 Jahren Praxis in Erziehungsheimen sucht Stelle in Kinderheim (Zürich und Umgebung bevorzugt).

231-C Junger **Erzieher** mit soz. Ausbildung und Praxis in Kinderheim sucht auf Frühjahr 1971 neue Aufgabe in der Jugendarbeit.

I/232-C Junge dipl. Kinderschwester und **Erzieherin-Gruppenleiterin**, z. Zt. im Ausland, sucht entsprechende Tätigkeit auf 1. Oktober 1970, Platz Zürich oder nächste Umgebung.

233-C **Oesterr. Heimerzieher** (Ausbildung Baden/Wien) mit Praxis in Jugendheim und als Sonderschullehrer sucht auf 1. September Stelle in Sonderschulheim oder Erziehungsheim für Schwererziehbare, Stadt Zürich und Umgebung.

234-C **Deutscher Heimerzieher und dipl. Krankenpfleger** mit Praxis in heilpädagogischem Kinderheim bei geistig behinderten, hör- und sprachgeschädigten Kindern und bei Erziehungsschwierigen sucht nach Vereinbarung Stelle im Kanton Zürich evtl. Schaffhausen. Evtl. gemeinsame Aufgabe in leitender Stellung mit seiner Frau (dipl. Krankenschwester).

235-C **Deutsches Heimerzieher-Ehepaar** (Höhere Fachschule für Sozialpädagogik, Düsseldorf), Praxis in Heim für geistig behinderte Kinder, sucht auf Frühjahr 1971 gemeinsame Aufgabe in Heim für geistig- oder körperbehinderte Kinder evtl. Anfallkranke usw.

236-C Deutscher **Berufsmann**, verh., Absolvent des Schürmattkurses, seit vielen Jahren in der Schweiz, kaufm. Kenntnisse, sucht auf Herbst oder nach Vereinbarung geeignete Tätigkeit in Heim für geistig behinderte Kinder evtl. Eingliederungsstätte usw., extern oder intern, Kantone Zürich, Bern, Basel.

237-C **Deutsche Kindergärtnerin-Hortnerin-Sozialarbeiterin**. Praxis in Gehörlosenschulheim, Wirtschaftsschule für Gehörlose, Kinderkuranstalt, Psycholog. Zentrum in Griechenland, sucht per Januar 1971 Stelle in Zürich oder nächster Umgebung in Heim für schwererziehbare Mädchen evtl. Taubstummenheim.

238-C **Junge Kinder- und Säuglingspflegerin**, verh., mit Praxis in Kinderheimen, sucht baldmöglichst Stelle in Krippe, Kindergarten oder Kinderspital, evtl. nur teilszeitweise, freies Wochenende, Extern, Stadt Zürich.

239-C **Junge Erzieherin** (Ausbildung in England absolviert) sucht auf September Stelle in Zürich oder nächster Umgebung. Familie oder Kinderkrippe.

240-C **Heimerzieherin** (Frauensschule Bern), verh., Praxis in Schulheim für cerebralgelähmte Kinder, sucht per sofort externe Stelle mit freiem Wochenende in der Stadt Bern oder nächster Umgebung.

241-C **Holländische Kinderpflegerin/Erzieherin** mit Praxis als Kinderpflegerin in Kinderkrippe, Kinderspital, Erziehungsheim sucht auf Oktober **selbständige Aufgabe** vorzugsweise bei cerebralgelähmten Kindern, Rehabilitationszentrum, Spastiker usw. Städte Basel, Bern, Zürich, St. Gallen bevorzugt, aber nicht Bedingung.

242-C Jugoslawische Erzieherin-Heilpädagogin, verh., mit Praxis an Sonderschule für körperbehinderte Kinder und bei geistig behinderten Kindern, sucht per sofort Stelle in Sonderschulheim, **extern Frauenfeld** und nächste Umgebung.

243-C Dipl. Krankenschwester mit Lehrpatent für kath. Religionsunterricht sucht schöne Aufgabe in der **Heimerziehung**.

244-C Verh. ausgebildete Erzieherin mit mehrjähriger Praxis sucht **Halbtagsaufgabe** in Heim oder Privatfamilie (auch Mithilfe im Haushalt). Raum Zürich-Winterthur.

245-C **Schweizerin**, Absolventin des Schürmattkurses, sucht auf Herbst geeignete externe Tätigkeit mit geistig behinderten Kindern oder Jugendlichen in Heim, Tageschule oder Eingliederungsstätte.

246-C **Zwei deutsche Kindergärtnerinnen-Hortnerinnen** suchen gemeinsam geeignete Aufgabe in einer Schweizer Stadt.

247-C Dänische Kindergärtnerin sucht Aufgabe als **Kinderschwester oder Kinderpädagogin** in Heim oder Spital. Nur in Thun.

248-C **Erzieherin/Werklehrerin** mit heilpädagogischer Ausbildung sucht Stelle an heilpädagogischer Sonderschule oder Heimschule.

249-C **Japanische Lehrerin/Erzieherin** mit Praxis in schweizerischen Heimen für geistig behinderte sowie für körperbehinderte und erziehungsschwierige Kinder sucht per sofort Stelle in Zürich oder nächster Umgebung.

250-C **Deutsche Heilpädagogin/Erzieherin** mit Praxis bei schwachbegabten Kindern sucht per sofort Stelle in Beobachtungsheim evtl. Taubstummenheim. Nur Stadt Zürich.

251-C **Junge Heimerzieherin** (Ausbildung Baldegg) sucht per 1. November Stelle in Erziehungsheim (Knaben bevorzugt). Nähe Zürich.

252-C **Heimerzieherin** (Berufslehre Basel) mit Praxis bei schwererziehbaren und bei schwachbegabten Kindern sucht Stelle als Mitarbeiterin in kleiner Kindergruppe, evtl. kombiniert mit Bürotätigkeit. Zürich und Umgebung.

253-C **Säuglingspflegerin** mit erzieherischer Praxis in heilpädagogischem Kinderheim sucht per sofort Stelle in heilpädagogischem Kinderheim, wenn möglich rechtes Zürichseeufer.

254-C **Deutsche Kindergärtnerin/Hortnerin** sucht per sofort Stelle als Erzieherin ins Welschland, Familie bevorzugt.

255-C **Kinderpflegerin** (1½ Jahre Ausbildung), verh., sucht auf 1. November externe Stelle in Kinderkrippe, Stadt Zürich.

256-C **Kinderpflegerin/Säuglingsschwester** mit jahrelanger Praxis in Familien sucht per sofort Stelle in Zürich.

257-C **Junge Kinder- und Säuglingspflegerin** mit Praxis in Sonderschulheim, Altersheim, Arztpraxis sucht per sofort Stelle als Kinderbetreuerin und Mithilfe in Heimbüro. St. Gallen oder Chur bevorzugt.

258-C **Junge Krippengehilfin** sucht per Anfangs Oktober Stelle in Kinderkrippe.

259-C **Zwei deutsche Kinderpflegerinnen** mit Praxis als Schwesternhelferinnen suchen per sofort Stelle im selben Kleinkinderheim. Zug, Schwyz, Baar, bevorzugt.

260-C 24jährige holländische **Kindergärtnerin**, zurzeit Leiterin eines Kindergartens, sucht nach Vereinbarung Stelle in Kinderheim, Kinderheilstätte oder Krippe.

261-C 22jährige holländische **Kindergärtnerin** mit zwei Jahren Kindergartenpraxis sucht nach Vereinbarung Stelle in Kinderheim.

262-C 23jährige holländische **Kindergärtnerin** mit sechs Jahren Kindergartenpraxis sucht nach Vereinbarung Stelle in Heim.

#### **D Heimgehilfinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen**

I/90-D Mutter mit 3½jährigem Kind sucht **Stelle für Büroarbeiten** und sonstige Mitarbeit (nicht zu strenge Arbeit) in kleinerem Kinderheim.

91-D 20jährige **Schweizerin** mit 2jährigem Kind sucht per sofort oder nach Vereinbarung Stelle als Kinderheimgehilfin, wo sie ihr Kind bei sich haben darf. Würde allenfalls auch Küche oder Lingerie übernehmen. Bevorzugt wäre Tagesheim oder Krippe. Basel bevorzugt.

92-D 20jähriges **Fräulein** mit absolvierter Verwaltungslehre und Bankpraxis sucht auf Anfang November Stelle als Heimgehilfin/Praktikantin als Vorbereitung auf Heimerzieherausbildung. Einsatz im Heimbüro wäre erwünscht. Kanton Graubünden bevorzugt.

93-D **Junge Frau** mit 2 kleinen Kindern (ausgeb. Zahnarztgehilfin) sucht per sofort Stelle als **Heimgehilfin** in kleinerem Heim, wo sie ihre Kinder bei sich haben könnte.

94-D 20jährige **Tochter** mit 1½ Jahren Praxis in Kinderheim und als Schwesternhilfe sucht ab sofort Krippenlehrstelle.

95-D 17jährige **Tochter** sucht per sofort Praktikantenstelle in Heim für behinderte Kinder in der franz. Schweiz.

96-D 20jähriges **Fräulein** mit Praxis als Buchhalterin und auf Fürsorgeamt sucht per 1. Dezember Vorpraktikumsplatz vor Soz. Abendschule. Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

97-D Junge **Holländerin**, dipl. Pflegerin, sucht per sofort Stelle in Kleinkinderheim oder Familie, Stadt Zürich.

98-D Junge **Holländerin** (17½ Jahre) mit guten Französischkenntnissen sucht per sofort für ½ Jahr Praktikantenstelle in nettem Kinderheim in Berggegend.

#### **E Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe**

86-E **Junger Landwirt** (Landwirtschaftliche Schule) mit guten kaufmännischen Kenntnissen und Erfahrung als Werkführer sucht nach Vereinbarung interessanten Wirkungskreis als Adjunkt eines Heimleiters, evtl. Uebernahme eines Landwirtschaftsbetriebes in grösserem Erziehungsheim.

I/88-E **Ehepaar mittl. Alters** mit zwei Kindern sucht auf Frühjahr 1971 Stelle in Heim als Abwart/Chauffeur/Köchin.

89-E 35jähriger **Schreiner** mit guter Erfahrung sucht Stelle als Betriebshandwerker, Werkstattemeister evtl. mit Mitwirkung im Sportbetrieb.

90-E 22jährige **kaufm. Angestellte** sucht Stelle in Heim wo sie neben der Büroarbeit Kontakt mit Kindern hat.

91-E **Kaufmännisch ausgebildete Jugoslawin**, verh., sucht externe Stelle in Heim oder Spital. Raum Zürich/Baden.

#### **F Pflegeberufe, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.**

125-F **Tschechin**, Ende 60, gute Praxis als Küchengehilfin und Kochablösung, sucht nach Vereinbarung Stelle in grösserem Altersheim evtl. Spital. **Stadt Zürich.**

126-F 51jährige **Köchin**, Praxis in Heimen, sucht auf Ende September Stelle in Heim (vorzugsweise Altersheim), wo sie eine gewisse Betreuung findet.

127-F 36jährige **Frau** mit zwei schulpflichtigen Kindern, ausgeb. Hauswirtschafterin, langjährige Praxis als Köchin in Heim, sucht per 1. Januar 1971 neuen Wirkungskreis als Wirtschafterin/Köchin in passendem Heim, das auch die zwei Kinder aufnehmen kann. Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

128-F **Gehörlose Hausangestellte**, 51jährig, die sehr gut abliest, mit guten Kochkenntnissen, jedoch nicht selbständig, sucht nach Vereinbarung Stelle in Heim Zürich und nächste Umgebung.

129-F 70jähriger **Mann** sucht per sofort Plätzchen in nettem Heim zum überall Mithelfen (Küche, Zimmer, Vorplatz usw.).

130-F 19jährige **Deutsche**, ausgeb. Kinderpflegerin, sucht auf April 1971 Stelle als **Schwesternhilfe** (evtl. auch als Nachtwache) in Krankenhaus oder Pflegeheim in der Stadt Zürich.

### **Offene Stellen**

Infolge Uebernahme eines Geschäftes durch unsern langjährigen Mitarbeiter suchen wir zur selbständigen Führung unserer Gärtnerei (Gemüsebau, Obst, Anlagen) auf den 1. November 1970 einen tüchtigen

## **Gärtner**

(Gärtnerehepaar)

Neben einer gründlichen Ausbildung erwarten wir von unserem neuen Mitarbeiter Interesse für erzieherische Fragen und Freude am Kontakt mit Kindern sowie die Fähigkeit, diese zur Mithilfe und in der erstmaligen beruflichen Ausbildung anzuleiten.

Wir bieten: Schöne 4-Zimmer-Wohnung, geregelte Arbeitszeit, der Aufgabe angemessene Bezahlung, Pensionskasse usw.

Anfragen und Anmeldungen sind erbeten an Sonderschulheim Lerchenbühl, 3400 Burgdorf, Telefon (034) 2 35 11. I/576-NW



**Erziehungsheim Hochsteig, Wattwil SG**  
9620 Post Lichtensteig

In unser Heim mit 20 normalbegabten verhaltensgestörten Knaben suchen wir auf Herbst oder nach Uebereinkunft einen

## **Erzieher- Gruppenleiter**

und Stellvertreter des Heimleiters

Das Arbeitsfeld ist vielseitig gestaltbar, sowohl in musischer als in handwerklicher und verwaltungstechnischer Richtung.

Wir wünschen einen frohmütigen, zu intensiver Zusammenarbeit bereiten und fähigen Mitarbeiter, wenn möglich mit Ausbildung in Fürsorge oder Heilpädagogik.

Wir bieten eine auf dem Primarlehrerlohn basierende Besoldung, neuzeitlich geregelte Freizeit und Ferien.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung an den Präsidenten der Heimkommission, Herrn Dr. med. H. Lanz, Bergli, 9630 Wattwil, oder an die Heimleiter Metzler-Lieberherr, Telefon (074) 71 50 4, zu richten. I/3240

Sonderschul- und Anlehrheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche sucht auf anfangs Oktober 1970 (evtl. später)

## **Gruppenleiter und Gruppenleiterin**

für die selbständige Führung einer Gruppe von 9 Knaben im Alter von 13 bis 15 Jahren und einer Gruppe von 9 Knaben im Alter von 7 bis 12 Jahren. Jeder Gruppe ist zusätzlich eine Mit-erzieherin zugeteilt.

Wir bieten: Fortschrittliche Freizeit- und Ferienregelung. Besoldung nach kantonalem Reg-  
ulativ.

Nähere Auskunft erteilt gerne Guido Borsani, Stiftung Schloss Regensburg, 8158 Regensburg, Telefon (051) 94 12 02. I/511-ZH

In unseren Heimen **Chaumont (oberhalb Neuen-  
burg)** und **Pfeffingen (bei Basel)** werden per 1. Oktober 1970 oder spätestens im Frühjahr 1971 folgende Stellen frei:

## **Heim- erzieher(innen)**

mit und ohne Diplom

## **Hausbeamtinnen Küchenpersonal**

Heimerziehung ist in unseren Heimen ein Anliegen aller Mitarbeiter. Wir meinen es mit dem Modewort Team ernst. Zum Heimteam gehören auch Aerzte, Psychologen und Sozialarbeiter. Diese Kontakte bereichern.

Die Arbeit ist anspruchsvoll. Wir wissen deshalb um die Bedeutung von zeitgemäßem Lohn, genügend Freizeit und längeren Ferien, aber auch der Weiterbildung in Kursen.

Nähere Auskünfte erteilt das Schulfürsorgeamt Basel-Stadt, Münsterplatz 17, 4051 Basel, Telefon 61) 25 64 80. I/571-NW

**Therapiestation des Kant. Kinderheims  
Brüschhalde, 8708 Männedorf**

Auf 1. November 1970 suchen wir für unsere Therapiestation (8 Kinder, Knaben und Mädchen) eine

## **Erzieherin- Gruppenleiterin**

Voraussetzungen für diese Stelle sind: heilpädagogische Ausbildung oder Erfahrung (Erzieherinnen mit heilpädagogischer Ausbildung oder Erfahrung, Absolventinnen einer Schule für Soziale Arbeit, Kindergärtnerinnen, Psychiatrassistenten usw.). Bereitschaft, in einem kleinen psychiatrisch-therapeutisch geführten und heilpädagogischen Team (Arzt und 3 Erzieherinnen) mit-zuarbeiten.

Wir bieten eine selbständige, interessante und auch befriedigende Aufgabe. Weiter gute Besoldung nach Kant. Reglement, geregelte Arbeitszeit und auch Weiterbildungsmöglichkeiten.

Offerten sind zu richten unter Beilage von Zeugnissen oder Referenzen an die Direktion des Kinderpsychiatrischen Dienstes, Freiestrasse 15, Postfach, 8028 Zürich, Telefon (051) 32 52 20. I/517-ZH

Für die Leitung des **Ulmenhofes in Ottenbach ZH** suchen wir auf den 1. November 1970 fachlich ausgewiesenes

## Heimleiterhepaar

Das Heim bietet Platz für 25 Mädchen im Alter von 15 bis 22 Jahren, die gruppenweise in verschiedenen Arbeitszweigen beschäftigt werden. Entlohnung und Ferien richten sich nach dem kantonalen Reglement.

Interessenten, welche an den vielseitigen Aufgaben der Nacherziehung junger Mädchen interessiert sind, melden sich bei der Präs. der Ulmenhofkommission E. Sturzenegger, Heimpel 4, 8910 Affoltern am Albis, Telefon (051) 99 63 43.

I/518-ZH

Auf eine fröhliche und aktive Schwester wartet eine schöne und verantwortungsvolle Aufgabe. Wegen Pensionierung der langjährigen Inhaberin der Stelle suchen wir eine neue

## Leiterin der Mütterschule

der Zürcher Frauenzentrale.

In unserem eigenen, zentral gelegenen Säuglingsheim mit zirka 12 Pflegekindern werden Sie angehende Mütter in die Pflege und allgemeine Betreuung von Säuglingen einführen. Sie werden die Kurse organisieren, einem Haushalt und einem Team von Mitarbeiterinnen vorstehen.

Sind Sie diplomierte Säuglingsschwester oder Säuglingsfürsorgerin und verstehen auch einen Haushalt zu führen?

Haben Sie Freude am Kontakt mit Menschen und an einer vielseitigen Tätigkeit? Dann sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem städtischen Reglement. Wir haben die Fünf-Tage-Woche.

Bitte senden Sie uns eine kurze handschriftliche Bewerbung mit den notwendigen Unterlagen. Wir freuen uns darauf.

Frau Dr. med. J. Sauter-Huber, Rainstrasse 95, 8038 Zürich.  
I/502-ZH

Gesucht wird in Zürich

## Leiterin für Kinderkrippe dipl. Säuglingsschwester

auf spätestens 1. November 1970. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbungen sind zu richten an Gemeinnütziger Frauenverein Zürich, Frau A. Schneider-Georgi, Münstergrasse 11, 8001 Zürich, Tel. (051) 47 30 63.  
I/505-ZH

Wo finden wir eine willige

## Helferin

für die Etage sowie in die Wäscherei? Gutes Arbeitsklima und geregelte Freizeit zugesichert.

Bürger- und Altersheim Wald ZH, Telefon (055) 9 15 48.  
I/527-ZH

### Primarschule Bülach

Auf Herbst 1970 oder vorher suchen wir zur Besetzung von bewilligten Lehrstellen an unserer Primarschule zwei Lehrkräfte für

## Sonderklasse B

(Spezialklasse)

sowie für die Besetzung einer neu zu schaffen- den Lehrstelle eine Lehrkraft für

## Sonderklasse D

(Förderklasse)

Besoldung gemäss den kantonalen Ansätzen. Die freiwillige Gemeindezulage entspricht den kantonalen Höchstansätzen und ist bei der kantonalen Beamtenversicherungskasse versichert. Alle Dienstjahre werden voll angerechnet. Auch ausserkantonale Bewerber werden berücksichtigt. Bei der Wohnungsbeschaffung ist das Schulsekretariat behilflich.

Bewerber oder Bewerberinnen, wenn möglich mit heilpädagogischer Ausbildung, sind eingeladen, Ihre Anmeldung an den Präsidenten der Primarschule Bülach, Herrn E. Büchi, Schwimmbadstrasse 4, 8180 Bülach, Telefon (051) 96 43 23, zu richten, der auch gerne weitere Auskünfte erteilt.

Diese Ausschreibung erfolgt, was die Sonderklasse D anbelangt, unter dem Vorbehalt der Bewilligung derselben durch den Erziehungsrat und die Gemeindeversammlung.  
I/501-ZH

Bülach, den 5. Juni 1970

Die Primarschulpflege



### Muss es in der Stadt sein?

Gewiss nicht. Auf einer Aussichtsterrasse über dem Zürichsee lässt es sich auch vortrefflich arbeiten und — das haben schon viele entdeckt — auch leben.

Wir suchen eine reifere Mitarbeiterin für einen

## Vertrauensposten

in unseren gepflegten Heimbetrieb. Wir möchten ihr die Führung der Buchhaltung, die Betreuung des Rechnungswesens und der dazugehörenden Korrespondenz anvertrauen. Sie soll auch die Vorsteherin vertreten können. Wir sind ein kleines Team und schätzen den Sinn für Zusammenarbeit.

Was wir bieten: Interne Dauerstellung, moderne Wohnmöglichkeit (Zimmer oder Wohnung), Fünf-Tage-Woche, zeitgemässen Lohn, Sparversicherung.

Eintritt per 1. Oktober 1970 oder nach Vereinbarung.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns.

Verwaltung des «Bergheims» für Gemüts- und Nervenkranken, 8707 Uetikon am See, Tel. (051) 74 14 66. I/522-ZH

### Bezirksspital Herisau

Unsere Weissnäherin tritt nach fast zwanzigjähriger verdienstvoller Tätigkeit in den Ruhestand. Wir suchen nun für sie die Nachfolgerin. Die Aufgabe der Weissnäherin besteht vor allem im sorgfältigen Unterhalt der gesamten Spitalwäsche sowie in Neuanfertigungen.

Diese wirklich selbständige Tätigkeit dürfte für Sie in Frage kommen, wenn Sie über eine Ausbildung oder über längere Praxis als

## Näherin

(evtl. Schneiderin)

verfügen.

Sie finden bei uns eine fortschrittlich geregelte Anstellung und gute Arbeitsbedingungen. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, im Spitalneubau die

### Leitung der Lingerie

zu übernehmen.

Herisau besitzt jetzt ein Spital mit rund 140 Betten. Der grosszügige moderne Neubau wird nächstes Jahr bezogen.

Unsere Ortschaft liegt in einer landschaftlich bevorzugten Gegend, nur wenige Bahnminuten von St. Gallen entfernt.

Setzen Sie sich bitte telefonisch oder mit kurzem Brief mit uns in Verbindung.

Verwaltung des Bezirksspitals Herisau, 9100 Herisau, Telefon (071) 51 34 41. I/346-O

## Stadt Schaffhausen

Wegen Pensionierung der bisherigen Leiterin ist die Stelle einer

# Heimleiterin

für das Altersheim der Stadt Schaffhausen auf der Steig auf den 1. Januar 1971 oder nach Uebereinkunft neu zu besetzen. Das Heim bietet Platz für zirka 22 Pensionäre.

Bewerberin mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen, die in der Betreuung von alten Mitmenschen eine echte Aufgabe sieht, findet einen weitgehend selbständigen Arbeitsbereich. Besoldungs- und Anstellungsbedingungen gemäss städtischem Besoldungsreglement, Pensionskasse mit Indexrente.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten bis 25. September 1970 an das Fürsorge-Referat der Stadt Schaffhausen, Vorstadt 43, Telefon (053) 8 13 33.

Werner Zaugg  
Stadtrat

I/503-SH

Wir suchen für unser Töchternacherziehungsheim in Bern eine

## Erzieherin- Gruppenleiterin

(Stellvertreterin der Vorsteherin)

auf Ende August oder nach Uebereinkunft. Wer interessiert sich für diesen selbständigen, verantwortungsvollen Posten? Kenntnisse in der Buchhaltung und in der franz. Sprache sind erwünscht. Wir bieten gute Entlohnung, geregelte Freizeit, eigenes Zimmer.

Offerten sind erbeten an das Evang. Mädchenheim Brunnadern, Elfenauweg 46, 3006 Bern.  
I/567-NW

Unsere Haushaltungsschule für geistig behinderte schulentlassene Töchter sucht zum Eintritt nach Vereinbarung eine

## Heimerzieherin

zur Betreuung einer Schülerinnen-Gruppe.

Gute Anstellungsbedingungen, Fünf-Tage-Woche, günstige Bus-Verbindungen zur Stadt.

Anmeldungen beim Vorsteher des Mädchenheims Schloss Köniz, 3098 Köniz, Telefon (031) 53 08 46. I/565-NW

Auf 1. Oktober oder nach Uebereinkunft suchen wir auf die Frauenabteilung unseres Altersheimes eine

## Pflegerin

oder Tochter mit Kenntnissen in der Krankenpflege.

Offerten an das Altersheim, 9565 Bussnang bei Weinfelden, Telefon (072) 5 12 39. I/343-O

### Pestalozzi-Jugendstätte Burghof Dielsdorf

Der Ausbau unserer Jugendstätte wird noch dieses Jahr beendet sein. Die Erweiterungen umfassen ein Therapieheim und ein Schulheim für Jugendliche, ein Externat für Lehrlinge sowie Lehrwerkstätten für Berufsausbildung. Um die neuen vielseitigen Aufgaben zu lösen, muss sich unser Team mit pädagogisch ausgebildeten oder pädagogisch interessierten Mitarbeitern ergänzen.

Wir suchen auf 1. Oktober oder später

## Erzieher und Erzieherinnen

Die Mitarbeit kann je nach Interessen und Neigungen gestaltet werden.

**Ab Frühling 1971 besteht die Möglichkeit, sich in einem berufsbegleitenden Kurs für den Beruf des Heimerziehers ausbilden zu lassen.**

Für die Anstellungsbedingungen sind die Richtlinien für das Personal in Heimen der Stadt Zürich massgebend.

Anmeldungen sind zu richten an Pestalozzi-Jugendstätte Burghof, 8157 Dielsdorf, Telefon (051) 94 19 55. I/512-ZH

Das **Bürgerheim Richterswil ZH** sucht auf Januar 1971

## Verwalter-Ehepaar oder Heimleiterin

Erfordernisse:

Befähigung zur Leitung eines Heimes von 25 Pensionären mit dem nötigen Hauspersonal. Verständnis für Altersprobleme.

Geboten werden:

Selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit. Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Richterswil, Planungsarbeiten für die Erstellung eines grösseren Altersheimes sind im Gange.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind an den Präsidenten der Heimkommission, Herrn W. Zurbuchen, Obere Schwanden, 8833 Samstagern, zu richten. I/504-ZH



### **Schifferkinderheim**

sucht eine selbständige

## **Gruppenleiterin**

zur verantwortlichen Führung von 8 normalbegabten Knaben und Mädchen im Alter von 6 bis 11 Jahren. Wir bieten eine moderne Gruppenwohnung und zeitgemässe Lohn- und Arbeitsbedingungen.

Heimleitung M. und F. Redmann-Walt, Weilerweg 3, 4057 Basel, Telefon (061) 33 74 77.

I/557-NW

### **Kant. Strafanstalt Saxerriet**

Wir suchen für unsern Garten- und Gemüsebaubetrieb einen ausgewiesenen

## **Gärtner**

Aufgabe: Setzlingsanzucht, Glas- und Feldgemüsebau Pflege und Unterhalt der Grünanlagen. Wir bieten: Selbständigkeit im Arbeitsgebiet, gute Besoldung nach kantonomer Verordnung, Pensionskasse, geregelte Arbeitszeit.

Berufsleute, die sich für diesen vielseitigen Aufgabenkreis interessieren, senden Ihre Offerte an Kantonale Strafanstalt Saxerriet, 9465 Salez. Für spezielle Auskünfte wählen Sie Telefon (085) 7 55 38.

I/344-O

Unser kleines Beobachtungs- und Durchgangsheim für schulentlassene minderjährige Mädchen in Basel sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## **1-2 Erzieherinnen**

sowie

## **Haushaltlehrerin**

Es gilt, die jungen Mädchen zu führen, zu betreuen und in allen Hausarbeiten sowie sinnvoller Freizeitgestaltung anzuleiten. Anregende Zusammenarbeit mit psychologischem Berater und langjährigem Mitarbeiterinnenstab.

Die Anstellungsbedingungen regeln sich nach den Ansätzen des Basler Frauenvereins. Ausser an Dienstabenden wohnen die Angestellten auswärts.

Offerten erbeten an die Leitung des Mädchenheimes Thiersteinerrain 50, 4000 Basel, Telefon (061) 35 83 77.

I/553-NW

Wir suchen für den Aufbau eines Eingliederungskurses für geistig behinderte junge Mädchen

## **Heimerzieherin**

mit praktischer Erfahrung, die Freude hätte, eine solche selbständige Aufgabe an unserer Schule zu übernehmen. Der Kurs soll als Wocheninternat geführt werden.

Wir bieten: Geregelte Freizeit, guten Lohn, ausgebaute Sozialversicherungen.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Haushaltungsschule Zürich, Zeltweg 21a, 8032 Zürich.

I/508-ZH

### **Schweizer Verband Volksdienst Schulungszentrum**

Wir suchen für unsere Internatsschule in Zürich auf Frühjahr 1971 eine weitere

## **Hauswirtschafts- lehrerin**

mit im Kanton Zürich anerkanntem und für Unterricht an der Fortbildungsschule gültigem Patent. Kochen und Ernährungslehre sind ihr Hauptgebiet. Als grösste schweizerische Organisation der Gemeinschaftsverpflegung benötigen wir fachlich gut ausgebildetes Personal für unsere über 200 Verpflegungsbetriebe. Die Ausbildung von Lehrtöchtern und Anlernschülerinnen sowie die Mitwirkung bei der Weiterbildung erwachsener Berufstätiger gehören zum vielseitigen Ausbildungsprogramm unserer SV-Schule. Methodische Beweglichkeit und mitmenschliche Kontaktfreudigkeit sind wichtig.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung, Sozialleistungen, schönes Zimmer in Villa mit grossem Garten, gute Verbindung zum Stadtzentrum.

Qualifizierte Interessentinnen, die gute Mitarbeit im Team schätzen, bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

Schweizer Verband Volksdienst, Personalwesen, Neumünsterallee 1, 8032 Zürich, Telefon (051) 32 84 24, intern 71.

I/500-ZH

**Knabenheim Brünnen, 3076 Worb**

Auf den 1. Oktober 1970 suchen wir in unser neues Heim

**Gruppenleiterin**

(Erzieherin)

zur selbständigen Betreuung einer Gruppe von 8 bis 10 normalbegabten Buben im schulpflichtigen Alter (Unter-Mittelstufe).

Anmeldungen erbeten an den Vorsteher P. Moser, welcher gerne weitere Auskunft erteilt.  
Telefon (031) 83 07 16. I/568-NW

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unser familiäres Kinderheim in Au am Zürichsee (eigenes Strandbad am See)

**Mitarbeiterin**

zur Mithilfe bei unsern Schulkindern im Alter von 6 bis 11 Jahren.

Offerten erbeten an Schwester Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au am Zürichsee, telefonische Anfragen (051) 75 38 59. I/528-ZH

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

**Vorpraktikantin  
oder Praktikantin**

in Erziehungsheim für Kinder im Schulalter.

Aufgabe: Mithilfe auf einer gemischten Gruppe mit 5 Knaben und 5 Mädchen. Ablösen der Erzieherin an deren freien Tagen. Einblick in Betrieb und Erziehungsarbeit. Angemessene Besoldung und geregelte Freizeit.

Anmeldungen und Anfragen an Erziehungsheim Sommerau, 4699 Wittinsburg BL, Tel. (061) 85 10 74.  
I/572-NW

**Kinderheim Giuvaulta, 7405 Rothenbrunnen GR  
(IV-Sonderschulheim für Geistesschwache)**

Wir suchen mit Eintritt nach Uebereinkunft leitender

**Erzieher oder Erzieherin**

zur Ueberbetreuung von 3 Knabengruppen, Werkunterricht und Mithilfe in der Personalaus- bildung. Es handelt sich um eine Aufgabe, die hohe Anforderungen stellt und auch entsprechend bezahlt wird.

Für Ehepaar steht eine Wohnung zur Verfügung. Mitarbeit der Frau wäre erwünscht.

Offerten und Anfragen sind an die Heimleitung zu richten, Telefon (081) 83 11 58. I/321-O

Wir suchen

**Krankenschwester**

oder diplomierte

**Alterspflegerin**

für eine selbständige Aufgabe im Altersheim. Gute Entlohnung, gutes Betriebsklima, geregelte Ferien und Freizeit, schönes Zimmer.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte oder Anruf zur unverbindlichen Besprechung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Städtisches Altersheim Neumarkt, 8400 Winterthur, Telefon (052) 23 76 51. I/521-ZH

**Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen BS**

Wir suchen

**Gruppenleiterin-  
Erzieherin**

für die Betreuung einer Kindergruppe (8 bis 9 Kinder im Schulalter).

Die Aufgabe erfordert Erfahrung in der Erziehung geistesschwacher Kinder und Fähigkeiten in der Führung von Praktikantinnen.

Es besteht nach der Einarbeitungszeit die Möglichkeit, die Stelle weiter auszubauen. Die Anstellungsbedingungen sind sehr gut und klar geregelt.

Offerten und Anfragen sind zu richten an die Heimleitung des Kantonalen Erziehungsheimes zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, 4125 Riehen, Telefon (061) 51 10 44. I/556-NW



### Schlössli Ins

Da eine unserer Mitarbeiterinnen heiratet, sollte ihre Aufgabe als

## Erzieherin-Hausmutter

einer initiativen, fröhlichen Persönlichkeit übertragen werden können. Die Kinder, die zu betreuen sind, wohnen in einem Bauernhaus, wo sich auch der Kindergarten befindet. Auch jüngere Bewerberinnen können sich melden bei

Ruth Seiler, Heimschule Schlössli, 3232 Ins BE,  
Telefon (032) 83 10 50. I/569-NW

Wir suchen auf Oktober 1970 oder nach Vereinbarung eine ausgebildete

## Erzieherin- Gruppenleiterin

zur Betreuung unserer 12- bis 16jährigen Mädchen.

Lohn, Ferien, Freizeit sind gut geregelt.

Anfragen erbitten wir an die Heimleiterin des Mädchenheimes Wartheim, Muri-Bern, Telefon (031) 52 01 12. I/566-NW

Suchen Sie eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und gut bezahlte Tätigkeit?

Wir suchen aufgeschlossene, an der Erziehung interessierte, junge Menschen:

## Erzieherin

zu Knaben und Mädchen im Schulalter.

## Erzieher

zu Knaben zwischen 10 und 16 Jahren.

Ausgebildete Erzieher(innen) werden vom Kanton besoldet.

Anmeldungen und Offerten an Erziehungsheim Sommerau, 4699 Wittinsburg, Tel. (061) 85 10 74.

I/555-NW

Wegen Verheiratung suchen wir per 1. November 1970 zwei kinderliebende, seriöse Töchter als

## Gehilfin-Erzieherin

die gewillt sind und Freude haben, eine Gruppe schwerhöriger Kinder zu betreuen.

Wir bieten

- gutes Arbeitsklima;
- sehr gutes Gehalt und freie Station (Bewerberinnen aus Sozialschulen werden nach kantonalen Ansätzen besoldet);
- Personalversicherung;
- sehr gut geregelte Ferien- und Freizeit (jeden Samstagnachmittag und Sonntag frei);
- sehr schönes Zimmer.

Anmeldungen sind zu richten an die Schweizerische Schwerhörigenschule Landenhof, 5035 Unterentfelden, Telefon (064) 22 11 48. I/551-NW

Eingliederungsheim und geschützte Werkstätte im St. Galler Rheintal sucht ledigen oder verheirateten

## Mitarbeiter

für Betreuung einer Gruppe von 4 bis 5 Burschen in Garten und Landwirtschaft. Gute Anstellungsbedingungen, Wohnung vorhanden. Mitarbeit der Ehefrau möglich.

Offerten unter Chiffre I/351-O an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.



Modern eingerichtetes **Kantonales Kinderbeobachtungsheim in Langenbruck** (Baselland) sucht eine

## Erzieherin und Gruppenleiterin

für eine kleine Gruppe von 5 bis 8 Kindern im Schulalter bis 12 Jahren.

Sechs Freitage im Monat, 4 Wochen Ferien, fortschrittliche Entlohnung, TV und Auto zur Verfügung, Fortbildung im Heim möglich.

Anmeldung bei der Heimleitung, U. und K. Frankenberger-Zaugg, Telefon (062) 60 14 60.

I/554-NW

Die **Kinderbeobachtungsstation Tschugg** im Berner Seeland sucht auf den 1. September 1970 oder nach Vereinbarung

## dipl. Erzieherin

als Leiterin der Gruppe grösserer Buben. Interesse an enger Zusammenarbeit mit dem Arzt. Vielfältige heilpädagogische Fragestellungen, anregendes Team. Zeitgemässe Besoldung. Ferien und Freizeit fortschrittlich geregelt.

Offerten und Anfragen sind an Dr. R. Schwein-gruber, Chefarzt, Klinik Bethesda, 3249 Tschugg, Telefon (032) 88 16 21, zu richten. I/570-NW

Die **Kinderkrippe Aarau** sucht per sofort

## Tochter

mit Krippenlehrjahr oder 1<sup>1/2</sup>-Jahreskurs

für die Säuglingsabteilung (12 bis 15 Kinder). Sie sollte befähigt sein, mit zwei Lehrtöchtern zu arbeiten. Vier Wochen Ferien. Lohn nach Ueber-einkunft.

Bitte sich melden bei Schwester Melly Frey, Kinderkrippe, Konradstrasse 3, 5000 Aarau, Tele-fon (064) 22 39 41. I/577-NW

Die **Tagesheime Kleinhüningen und Appenzeller-strasse in Basel** suchen je eine initiative

## Heimerzieherin

Absolventin einer Schule für Heimerziehung.

Es handelt sich um eine selbständige, vielseitige Aufgabe bei Mädchen und Buben im Alter von 4 bis 15 Jahren. Zeitgemässe Arbeitsbedingun-gen. Externat.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an die Leiterinnen: E. Fallert, Tagesheim, Kleinhü-ningerstrasse 150, 4000 Basel;

A. Chenaux, Tagesheim, Appenzellerstrasse 16, 4000 Basel. I/558-NW

Wir suchen

## Gruppenleiterin- Erzieherin

zur selbständigen Betreuung einer Gruppe Kin-dergarten- und Schulkinder. Eintritt so bald wie möglich. Dasselbst

## dipl. Schwester oder Erzieherin

als Mitarbeiterin auf unserer CP-Station.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an Reformiertes Kinderheim und Urech'sches Kin-derspital, 5200 Brugg, Telefon (056) 41 12 94.

I/550-NW

Gesucht seriöse

## Frau oder Fräulein

auch AHV-Rentnerin, zur Mithilfe in Haushalt von 28 Personen.

Zimmer vorhanden. Gute Bedingungen.

Anmeldungen erbeten an Chiffre I/525-ZH, Be-ratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesen-strasse 2, 8008 Zürich.

La ville de Bienne cherche pour son hôte d'en-fants à Gstaad une

## soeur d'enfants

Exigences: Diplôme de soeur d'enfants, prati-que de quelques années, possession des langues allemande et française, des connaissances et des expériences dans la pédagogie curativ seraient utiles.

Sont offerts: champ d'activité indépendant, salaire conforme aux conditions d'existence actuelle, bonnes prestations sociales, possibilité de promotion en cas de convenance.

Entrée: 1<sup>er</sup> novembre 1970 ou selon entente.

Offres sous Chiffre I/583 NW à la Beratungs-und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.



Wir suchen für die Pflege unserer Betagten

## **1 Krankenschwester 2 Krankenpflegerinnen**

Eintritt baldmöglich. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem kantonalen Anstaltsreglement.

Bitte rufen Sie uns an, Telefon (051) 74 14 33 oder senden Sie uns Ihre Offerte.

Kantonales Krankenhaus Wäckerlingstiftung,  
8707 Uetikon am Zürichsee. I/536-ZH

Für das stadtzürcherische Uebergangsheim in Urnäsch suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## **2 Heimgehilfinnen**

die befähigt sind, geistig behinderte Kinder zu betreuen.

Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünf-Tage-Woche, Ferien und Besoldung nach städtischem Reglement. Pensions- und Unfallversicherung.

Anmeldungen an das Jugendamt I der Stadt Zürich, Stampfenbachstrasse 63, 8006 Zürich, Telefon (051) 29 20 11, intern 2956. I/328-O

### **Evangelische Kirchgemeinde Arbon**

Unser bisheriges Heimleiter-Ehepaar tritt nach langjähriger Tätigkeit demnächst in den Ruhestand.

Wir suchen deshalb für unser Altersheim auf 1. Februar 1971

## **Verwalter-Ehepaar**

mit Sinn und Verständnis für unsere Betagten (28 Personen), eventuell Gärtner-Ehepaar, da dem Betrieb ein Gemüsegarten mit Kleintierhaltung angegliedert ist.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, gut ausgebaute Sozialeinrichtungen, Möglichkeit des Beitritts zur Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerte unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf sowie eventuell mit Angabe von Referenzen dem Präsidenten der Altersheimkommission, Herrn Emil Stäheli, Holzgasse, 9324 Stachen-Arbon, Telefon (071) 46 18 78, einzureichen. I/351-O

Evangelische Kirchgemeinde Arbon

Das moderne, gut eingerichtete **Altersheim Thermalbadkurort Zurzach** sucht auf spätestens 1. Oktober 1970

## **Köchin**

oder Tochter mit guten Kochkenntnissen sowie

## **Hausangestellte**

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit. Guter Lohn, geregelte Freizeit, schönes Einerzimmer sind selbstverständlich.

Anfragen erbitten wir an den Präsidenten der Emil-Burkhardt-Stiftung, Otto F. Wittlin, 8437 Zurzach, Telefon (056) 49 23 10 ab 19.00 Uhr. I/581-NW

Das Töchterinstitut Steig, Schaffhausen, sucht zum Eintritt anfangs 1971 eine

## **Heimerzieherin**

als erzieherische Mitarbeiterin der Heimleitung. Wir haben 15 verhaltensschwache, normalbegabte Mädchen im Schulalter. Bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Entlohnung.

Offerten erbeten an das Töchterinstitut Steig, 8200 Schaffhausen, Stokarbergstrasse 24. I/507-SH

---

Wir suchen für unser modern eingerichtetes Altersheim eine selbständige

## **Heimleiterin**

und eine

## **Köchin**

die Freude und Befriedigung finden könnten im Dienste der alten Mitmenschen.

Wir bieten Ihnen hohen Lohn und angenehmes Arbeitsklima.

Melden Sie sich bitte beim Fürsorge-Präsidium, 8862 Schübelbach, Telefon (055) 7 49 17. I/54-I

---

### **Bezirksspital Rheinfelden**

Wir suchen eine freundliche, aufgeschlossene und erfahrene

## **Hausbeamtin-Gouvernante**

Wir bieten: selbständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, feste Zuwendung bestimmter Arbeitsgebiete, geregelte Arbeitszeit, zeitgemässe Entlohnung, neuzeitliche Sozialleistungen. Unterkunft nach Wunsch extern oder intern. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen sind an den Verwalter des Bezirksspitals Rheinfelden, 4310 Rheinfelden, Telefon (061) 87 52 33, zu richten. I/548-NW

### **Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen**

Wir suchen

## **Betreuerin**

(Pflegerin oder Erzieherin)

für gewöhnungsfähige schwachsinnige Kinder.

Die Abteilung beherbergt 24 gebrechliche Kinder, die von einer Leiterin und acht Mitarbeiterinnen betreut werden. Wenn Sie Freude am Helfen und am Umgang mit Kindern haben, dann kann Ihnen die Erfüllung dieser Aufgabe tiefe Befriedigung bringen. Pädagogische oder pflegerische Ausbildung oder Erfahrung erwünscht. Die Arbeitsbedingungen sind sehr gut geregelt (Externat möglich).

Offerten sind erbeten an das Kantonale Erziehungsheim zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, 4125 Riehen BS, Telefon (061) 51 10 44. I/552-NW

## **Stellengesuche**

Junge, **diplomierte**

## **Kinderschwester**

und **Erzieherin-Gruppenleiterin**

zurzeit im Ausland, sucht entsprechende Tätigkeit auf 1. Oktober 1970. Platz Zürich oder nächste Umgebung.

Offerten bitte unter Chiffre I/232-C an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Mutter mit 3½jährigem Kind sucht

## **Stelle**

für Büroarbeiten und/oder körperlich nicht allzu strenge Mitarbeit in kleinerem Kinderheim.

Anmeldungen sind erbeten an Chiffre I/90-D, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Ehepaar mittleren Alters mit zwei Kindern sucht auf Frühjahr 1971 Stelle in einem Heim als

## **Köchin und Abwart-Chauffeur**

(Handwerker, Metallbranche)

Dienstwohnung erwünscht.

Offerten erbeten unter Chiffre I/88-E an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

## **Den Offerten**

**keine Originalzeugnisse  
beilegen!**

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Neugutstrasse 17, 8820 Wädenswil, Tel. (051) 75 19 51

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!